

## B1.42.2 Organizar ideas: en primer lugar, por un lado, finalmente

Organizar ideas: en primer lugar, por un lado, finalmente



These expressions are used to organize information in explanations and administrative procedures.

1. They are placed at the beginning of the sentence or the argument.

Expresiones	Ejemplo
En primer lugar	En primer lugar, el ciudadano presenta la solicitud de permiso. ( <i>First of all, the citizen submits the permit application.</i> )
Por una parte	Por una parte, el trámite exige varios requisitos legales. ( <i>On the one hand, the procedure requires several legal requirements.</i> )
En segundo lugar	En segundo lugar, la administración revisa la documentación. ( <i>Secondly, the administration reviews the documentation.</i> )
Por otra parte	Por otra parte, el plazo administrativo es limitado. ( <i>On the other hand, the administrative deadline is limited.</i> )
Por un lado... por otro lado	Por un lado, el trámite es rápido; por otro lado, requiere muchos documentos. ( <i>On the one hand, the procedure is quick; on the other hand, it requires many documents.</i> )
En conclusión	En conclusión, el permiso es necesario para continuar. ( <i>In conclusion, the permit is necessary to continue.</i> )
Para terminar	Para terminar, el funcionario explica los plazos finales. ( <i>To finish, the official explains the final deadlines.</i> )
Finalmente	Finalmente, el ciudadano recibe la autorización oficial. ( <i>Finally, the citizen receives the official authorization.</i> )
Pues	-¿Está concedida la licencia? -Pues sigue en trámite. ( <i>-Has the license been granted? -Well, it is still being processed.</i> )

### 1. Translate and choose the correct answer

- \_\_\_\_\_, el ciudadano debe presentar la solicitud de subvención en el registro del distrito. (*First of all, the citizen must submit the grant application at the district registry.*)  
a. Por un lado      b. En primer lugar      c. Al final      d. En primer sitio
- \_\_\_\_\_, el trámite es rápido; por otro lado, exige cumplir con varios requisitos legales. (*On the one hand, the procedure is quick; on the other hand, it requires meeting several legal requirements.*)  
a. En primer lugar      b. En conclusión      c. Por una parte      d. Por un lado

3. \_\_\_\_\_, la administración revisa la documentación y puede pedir una copia del pasaporte. (*Secondly, the administration reviews the documentation and may ask for a copy of the passport.*)
- a. En la segunda lugar      b. En segundo lugar      c. En segundo lugar  
d. Por otra lado
4. \_\_\_\_\_, si todo está correcto, le conceden la autorización y le informan del plazo. (*Finally, if everything is correct, they grant you the authorization and inform you of the deadline.*)
- a. En final      b. Finalmente      c. Final      d. Por último lado
1. En primer lugar 2. Por un lado 3. En segundo lugar 4. Finalmente



## 2. Rewrite the phrases (QR: AI+)

1. (En primer lugar) El ciudadano presenta la solicitud en la sede electrónica.

---

*(First of all, the citizen submits the application on the online portal.)*

2. (Por un lado... por otro lado) El trámite es rápido; requiere muchos documentos.

---

*(On the one hand, the procedure is quick; on the other hand, it requires many documents.)*

3. (Por una parte) El trámite exige varios requisitos legales.

---

*(On the one hand, the procedure requires several legal requirements.)*

4. (En segundo lugar) La administración revisa la documentación y comprueba los datos.

---

*(Secondly, the administration reviews the documentation and checks the data.)*

**1.** En primer lugar, el ciudadano presenta la solicitud en la sede electrónica. **2.** Por un lado, el trámite es rápido; por otro lado, requiere muchos documentos. **3.** Por una parte, el trámite exige varios requisitos legales. **4.** En segundo lugar, la administración revisa la documentación y comprueba los datos.

## 3. Correct the error

1. Finalmente la administración, concede la ayuda si cumple los requisitos.

---

*Finally, the administration grants the aid if it meets the requirements.*

2. En primer lugar, presenta la solicitud en la oficina.

---

*First of all, the citizen submits the application at the office.*

**1.** Finalmente, la administración concede la ayuda si cumple los requisitos. **2.** En primer lugar, el ciudadano presenta la solicitud en la oficina.